

**MARKING NOTES**  
**REMARQUES POUR LA NOTATION**  
**NOTAS PARA LA CORRECCIÓN**

**May / mai / mayo / 2005**

**RUSSIAN / RUSSE / RUSSO**

**Standard Level**  
**Niveau Moyen**  
**Nivel Medio**

**Paper / Épreuve / Prueba 1**

*These marking notes are confidential and for the exclusive use of examiners in this examination session.*

*They are the property of the International Baccalaureate and must not be reproduced or distributed to any other person without the authorisation of IBCA.*

- *One mark is allocated per question unless otherwise indicated.*
- *Sauf indication contraire, chaque question vaut un point.*
- *Cada pregunta vale un punto, a menos que se indique algo distinto.*

**ТЕКСТ А – КНИЖНЫЙ МАГАЗИН НА ИНТЕРНЕТЕ**

1. В
2. Б
3. И
4. К
5. А
6. Ж
7. Е
8. З
9. В
10. Г

**ТЕКСТ А : [10 баллов]**

**ТЕКСТ Б – ДЖОН НИКОЛСОН – ПЕТЕРБУРЖЕЦ ИЗ АНГЛИИ**

**11.** Б

**12.** Да. (Джон Николсон) учился в Оксфорде.

**13.** Нет. Она приехала туда и привезла выставку русских художников.

**14.** Нет. Он рассказывает о повседневной жизни горожанина.

**15.** Ж

**16.** З

**17.** Е

**18.** К

**19.** И

**20.** А, Б, В – (в любом порядке: 3 балла)

**21.** Б

**ТЕКСТ Б : [13 баллов]**

**ТЕКСТ В – ГДЕ ЖИВУТ МОЛОДЫЕ ТУРИСТЫ?**

- 22. Г
- 23. Ж
- 24. Д
  
- 25. Первым об этом подумал немецкий учитель Ричард Ширман.
- 26. Поскольку денег у детей рабочих не было, они ночевали в школах.
- 27. Самые дешевые хостелы в Индии и Турции
- 28. Факс из хостела с резервацией места.
  
- 29. В
- 30. А
- 31. Д (29-31 - в любом порядке: 3 балла)
  
- 32. Ширман (учитель)
- 33. С учениками
- 34. Ученики (учитель и ученики / дети рабочих)
- 35. В хостеле

**ТЕКСТ В : [14 баллов]**

**ТЕКСТ Г – КОНКУРС ДЕТСКИХ РИСУНКОВ****36. Б**

- 37.** Нет. Газета «Комсомольская правда» и московский ресторан «Самовар» провели конкурс детских рисунков.
- 38.** Да. Некоторые молодые художники показали нам динозавров и далекие космические галактики

**ПИСЬМЕННЫЙ ОТВЕТ**

- 39.** Регистр: неформальный, неофициальный. Обращение к другу на «ты».

Требуемая информация:

- Многие (сто) рисунки были опубликованы в газете
- Выставке состоится в ресторане Самовар
- Выставка откроется 15 мая в 2 часа дня.
- Ресторан находится на Пушкинской площади в Москве.
- Брат получит (ОДИН) подарок: либо книгу, либо видео, либо компьютерную игру
- Брат поедет в Египет с родителями, братьями, сестрами, (включая автора письма)
- Они увидят Пирамидов, сфинксы, старинные памятники
- Будут плавать в теплом море
- Увидят архитектуру, которая отличается от крымской.

Для правильной передачи информации кандидат должен использовать настоящее, будущее и прошедшее время.

Для получения высшего балла учитывается качество исполнения задания: логичное содержание, ясность изложения, информация должна логично входить в текст письма, стиль (регистр) должен соответствовать поставленной задаче, как указано в критерии А.

6 элементов – 9–10 очков

4 элемента – 5–6 очков

Критерий А на стр.40, 41 инструкции Ab initio (апрель 2002), был пересмотрен.

(См. критерий А для оценки письменного ответа экзамена 1 в инструкции для экзаменаторов в Интернете на специальной странице IBO – Curriculum centre для иностранных языков по программе Ab initio)

**ТЕКСТ Г : [13 балла]**

**ОБЩЕЕ ЧИСЛО БАЛЛОВ : [40 баллов]**

---